

Här Fernand Etgen
President vun der Deputéiertechamber
19, um Krautmaart
L-1728 Lëtzebuerg

Lëtzebuerg, den 1. Juli 2021

Här President,

Sou wéi d'Chambersreglement et virgesäit, bieden ech lech, dës parlamentaresch Fro un den Här Aarbechtsminister weiderzeleeden.

Et gëtt ëmmer manner Lëtzebuergesch an der Lëtzebuenger Aarbechtswelt geschwat. Esou ass tëscht 2011 an 2018 den Undeel vun Awunner, deen op der Aarbecht Lëtzebuergesch schwätzt, dramatesch gefall vu 60,5% op 48%. Et huet sech doriwwer eraus rëmgeschwat, dass Auslänner, déi sech un d'Aarbechtsamt ADEM wenden an dann am Rendez-vous nofroen, wéi a wou si Lëtzebuergesch kéinte léieren, gesot kréien, dat wier "verlueren Zäit" oder "onnéideg" respektiv "iwwerflësseg".

An deem Kontext hunn ech folgend Froen un den Här Minister:

- 1) Kann den Här Minister confirméieren, datt auslännesch Aarbechtssichend um Aarbechtsamt dës Äntwert kréien, wa se froen, wou si Lëtzebuergesch léiere kéinten? Ass dës Zort vun Äntwert mat de Verantwortleche vun der ADEM ofgeschwat? Wier et net besser, déi auslännesch Interessenten ze encouragéieren, fir Lëtzebuergesch ze léieren?
- 3) Ginn et trotzdeem op Säite vun der ADEM Beméiungen, fir dës Leit ze encouragéieren, sech a Coursë fir Lëtzebuergesch anzeschreiwen? Gesäit d'ADEM do extra Coursë fir? Mat wéi engem Acteur gëtt zesummengeschafft?
- 4) Deelt den Här Minister d'Meenung, dass d'Léiere vun eiser Sprooch um Lëtzebuenger Aarbechtsmaart, ausserhalb vum ëffentlechen Déngscht, méttlerweil deelweis iwwerflësseg ass?

Mat déiwem Respekt,



Fred Keup
Deputéierten



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère du Travail, de l'Emploi et
de l'Économie sociale et solidaire

Monsieur Marc HANSEN
Ministre aux Relations avec le Parlement
Service Central de Législation
5, rue Plaetis
L - 2338 Luxembourg

Luxembourg, le 28 juillet 2021

Agent en charge M. Armin Skrozic
Tel : 247 86122
Courriel : armin.skrozic@mt.etat.lu
Référence interne MT/SA/QP/QP N°4595

Concerne : Question parlementaire N°4595 de l'honorable Député Fred Keup

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint la réponse à la question parlementaire sous rubrique.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments distingués.

**pr. le Ministre du Travail, de l'Emploi
et de l'Economie sociale et solidaire**



Tom OSWALD
Coordinateur général

**Äntwert vum Här Minister fir Aarbecht a Beschäftegung a fir Sozial - a Solidarwirtschaft Dan Kersch
op d'parlamentaresch Fro n°4595 vum honorablen Deputéierten Fred Keup**

Ad. 1

D'Ausso vum honorablen Deputéierten ass esou net richtig. Eng vun den Haaptmissiounen vun der ADEM ass et de Leit ze hëllefen déi Kompetenzen ze kréien déi um lëtzebuenger Aarbechtsmaart gefrot ginn.

Dofir ginn d'Sproochekenntnisser ausdrécklech am Formulaire vun der déclaration de poste vacant gefrot, deen d'Betribler ausfüllen wa si eng fräi Plaz bei der ADEM mellen. A 35% vun den Offeren ginn Kenntnisser am Lëtzebuergesch gefrot an dofir ënnerstëtzt d'ADEM d'Kandidaten déi Lëtzebuergesch wëlle léieren. Esou goufen an de läschten 3 Schouljoer 7.000 sougenannten Bongen fir Sproochecoursë am Lëtzebuergesch vun der ADEM erausginn, d.h. dass déi Aarbechtssichend d'Sproochecoursë zu engem tarif réduit maache kënnen.

Et ass awer och eng Realitéit, dass och aner Sproochekenntnisser, virun allem am Franséischen, ganz wichteg sinn fir um lëtzebuergesch Aarbechtsmaart Fouss ze faassen an d'ADEM dowéinst och gezielt Franséischcoursën ubidd. An dësem Kontext kann een op 2 interessant Étuden hiweisen:

- Le luxembourgeois reste la langue la plus utilisée à domicile (20-05-2019 | STATEC) ; le français est la langue la plus utilisée au travail ;
- Le français est la langue la plus demandée dans les offres d'emploi au Luxembourg (UNI.lu 2010).

Ad. 2

Wat d'Acteuren ugeet, esou sinn dat nieft dem INL e.a. verschidden Gemengen, d'Asbl MOIEN, verschidde Lycéeën oder de Mouvement Egalité des chances.

Ad. 3

D'Léieren vun der lëtzebuenger Sprooch ass ganz sécher net iwwerflësseg um Lëtzebuenger Aarbechtsmaart. Am éischten Semester vun 2021, goufen eng ronn 20.000 oppen Plazen bei der ADEM gemellt. A 35% vun de Fäll sinn Kenntnisser vun der Lëtzebuenger Sprooch gefrot ginn. Dësen Prozentsaz ass iwwert d'Zäit relativ konstant bliwwen, wéi een an der Tabell ënnen drënner gesäit.

Et gëtt awer grouss Ënnerscheeder tëscht den eenzelen Berufsgruppen. Am Joer 2021 gëtt an den Gesondheetsberuffer d'Lëtzebuergesch an 90% vun de Fäll gefrot, am Handel an 59% vun de Fäll.

Op der anerer Säit spillt d'lëtzebuenger Sprooch am Finanzsecteur (16%) an an der Industrie (21%) eng manner wichteg Roll.

Domaine ROME *	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021
Santé	91 %	88 %	92 %	89 %	93 %	91 %	90 %
Commerce vente et grande distribution	60 %	58 %	64 %	62 %	59 %	61 %	59 %
Agriculture et pêche, espaces naturels et espaces verts, soins aux animaux	57 %	65 %	53 %	54 %	52 %	57 %	53 %
Spectacle	47 %	49 %	50 %	73 %	43 %	55 %	57 %
Arts et façonnage d'ouvrages d'art	56 %	45 %	47 %	46 %	58 %	67 %	67 %
Services à la personne et à la collectivité	55 %	55 %	54 %	51 %	50 %	55 %	50 %
Communication, media et multimedia	47 %	40 %	46 %	43 %	53 %	43 %	50 %
Installation et maintenance	42 %	45 %	45 %	44 %	49 %	46 %	46 %
Transport et logistique	40 %	37 %	37 %	38 %	35 %	40 %	42 %
Hôtellerie- restauration tourisme loisirs et animation	37 %	29 %	33 %	31 %	28 %	31 %	34 %
Support à l'entreprise	29 %	30 %	28 %	28 %	28 %	27 %	29 %
Construction, bâtiment et travaux publics	23 %	25 %	27 %	27 %	27 %	26 %	25 %
Industrie	24 %	25 %	24 %	26 %	23 %	27 %	21 %
Banque, assurance, immobilier	15 %	17 %	16 %	13 %	13 %	16 %	16 %
Total	36 %	36 %	37 %	35 %	35 %	36 %	35 %

Och innerhalb vun dëse Gruppen kann et deelweis nach grouss Ënnerscheeder ginn. Als Beispill kann een hei den Beräich vun den Déngschtleschtungen fir d'Betriiber (Support à l'entreprise) nennen. Am Beräich vum Sekretariat a vun der Personalverwaltung (Ressources humaines) gëtt an 61%, respektiv 48% vun de Fäll Kenntnisser vun der lëtzebuerger Sprooch verlaangt. An der Informatik sinn et just 17%. Am Beräich vun den Déngschtleschtungen fir Persoun an d'Allgemengheet (Services à la personne et à la collectivité) fënnt ee Beruffer wéi den Édicateur oder den Assistant Social wou d'lëtzebuerger Sprooch quasi onëmgänglech ass (96% vun den Plazen). Op der anerer Säit spillt d'lëtzebuergesch eng manner wichteg Roll am Botzsecteur (33%), an der Fuerschung (26%) oder an der Juristerei (17%).